

Meta jaslu l-knisja kienu jqegħduh fin-nofs b'faldrappa kbira sewda mixħuta fuqu li tattih kollu. Wara l-quddies u l-funzjoni kien isir id-dfin; il-mejjet iqegħdulu taħt rasu imħadda mimlija bil-weraq tar-rand jew tal-laring, u, wara, iniżżluh fil-qabar. Fuq il-qabar titqiegħed faldrappa sewda, li kienet titħalla għal bosta granet.

Wara kien imur kullhadd id-dar, il-familja kienet tingā-jfahħru l-mejjet jew jitolbu għar-ruħu.

F'dik id-dar, għal tlitt ijiem, ma kienx jitkebbes nar u nies il-mejjet iġixu billi l-ħniena tal-girien kienet tghinma johorgux qabel 40 ġurnata, u r-rgiel, sebāt ijiem u ma jqaxxrox leħja kabel 40 ġurnata.

Fdik id-dar jiġi mqassam ħafna qamħ, koċċija u hobz tant kemm il-familja tista' tonfoq.

Il-vistu kien idum ħafna; fost is-sinjuri kien użat ilbies iswed, fost tar-raħal kienu, għal ftit granet, jilbsu l-kabozza bil-maqlub.

Jekk il-familja kien ikollha żwiemel jaqtgħulhom denbhom.

Bil-mod il-mod dawn id-drawwiet bdew jiġu mneħħija, biċċa billi bdew jidhru żejda u oħrajn biex jagħmlu l-wisgħa għal oħrajn godda.

Bosta, fit-testment, kienu jridu li d-dilja ma titneħħiex, li ma jingibux newwieħa, kien hemm min irid ukoll li jekk isir xi għajdud wara l-mewt, il-familja tħallas somma lil xi kunvent. Min ħaġa u min oħra sakemm il-funerali inbidlu f'tal-lum.

WALTER FAVA.

## IL-MALTI

QARI LI TOHROĠ

IL-GĦAQDA TAL-KITTIEBA TAL-MALTI

KULL TLIET XHUR

DIRETTUR Ġ. MUSCAT AZZOPARDI

HLAS 1/6 FIS-SENA — KTIEB WIEHEĠ -/6

Kull xorta ta' kitba, hlas, jew hwejjeġ oħra li għandhom x'jaqsmu ma' IL-MALTI, jinbagħtu lil F. S. Caruana, 19 Strada Reale, Valletta.

## IL-WERREJ TAT-TIENI SENA

	faċċata
It-tieni sena . . . . .	G. M. A. 3
Frāk ( <i>Poëżija</i> ) . . . . .	D. K. 4-15-81
Is-sengħa tal-kitba . . . . .	Dun Karm 5-73-113
Lill-kittieba . . . . .	P. 7
Il-Mużew il-ġdid . . . . .	T.Z. 8
Il-Qima ta' Ġunone u l-knisja ta' <i>Santa Maria della Porta</i> (minn ta' G. DARMANIN DEMAJO P.L.) . . . . .	S. 10
Il-Għarbiel tal-Harir irqiq . . . . .	V. M. B. 13
Xenqit ir-raba' ( <i>Poëżija</i> ) . . . . .	Dun Karm 14
Il-Kelma "Hal" . . . . .	G. Micallef 16
" . . . . .	G. V. 17
" . . . . .	C. Dessoulavy 19
" . . . . .	A. Cremona 56
Id-dwell f' Malta fi żmien l-Ordni (Tmien) . . . . .	Ġużè Gatt 21
Il-vokali tal-Isien Malti . . . . .	Sajdun 26-37
Il-Palazz ta' l-Inkizitur tal-Birgu . . . . .	Kan. G. M. Farrugia 31
Il-Kappell u s-Sejf ta' La Valette . . . . .	Dun Karm 25
" . . . . .	Ġużè Gatt 35
L-Isien Malti . . . . .	P. S. M. Zarb O. P. 39
" . . . . .	A. Cremona 85
" . . . . .	Sajdun 46
<i>Naħa jew naħħa</i> . . . . .	Dun Pietru Pawl 47
X'jiswa l-Malti . . . . .	G. V. 49
Dwar il-kelma <i>laħwa</i> . . . . .	A. C. 50
" . . . . .	Sajdun 51
L-Isem ta' Ghawdex . . . . .	T. Z. 53
Il-Ħaġra ta' Majmuma . . . . .	S. 61
Għoxrin sena wara... . . . . .	Ġużè Gatt 63-99
Id-dwell f' Malta fi żmien l-Ingliżi . . . . .	G. M. Farrugia 66
Dawra Arkeoloġika ma' dwar il-Birgu . . . . .	Kan. G. M. Farrugia 76
Il-Malti . . . . .	Ġanni Vella 82
Il-kelma ta' fi-ilsien Malti . . . . .	P. S. M. Zarb 130
" . . . . .	A. Cremona 88
" . . . . .	R. Briiffa 84
Lill-farfett ( <i>Poëżija</i> ) . . . . .	Ġużè Bonnici 95
Mita thobb . . . . .	G. M. A. 97
Mannarinu . . . . .	D. G. S. 98
Id-dnub ma jorqodx . . . . .	D. G. S. 98
Il-Ħmar tas-sienja . . . . .	



Hsieb . . . . .  
 Nofs-il-lejl sajfi *fPot ija*). . . . . \*• M. fi,  
 Tiswija ta' Ktiba . . . . . Ulln \*arm  
 U-kelma g amnda , . . . . . Q V.  
 . . . . . S\*jduti  
  
 Biblijografija—Cueb ilKuiel ta Salsunun ALF. M  
 GALKA . . . . .  
 Syria, Egypt, North Africa. Malta Speak PunL  
 not Arabic SIRWLLIAM WILLCOCKS A Cremon  
 Il-fu har . . . . .  
 Il semin u l-lsien tag hom . . . . . P. S. M. Zarb OP  
 Il- urdiena u l-lifg a , . . . . . Q ' '

Int Alla Manin " fPoiàija) . . . . . • . . . . Dun Khrm  
 Il-Konkors tag ua— l .Hena u Gid . . . . . fiu^  
 Il-Knisia ta' SanLawrenz tal-Birgu KanG.M. Farrugia  
 Fer a blatemma . . . . . j ^  
 Mistoqsijiet u twe ibiet . . . . . C  
*E Autograph* . . . . . §  
*Bihlijografija* —Pronostcu Malti i**927** . . . . . F o r o s  
**Hri** - abbar bil- rajja tieg u E. B. VELLA S.  
 SanfOrsla V. M . Mons. P. CAUCHI S.  
 X'rajt u xismajt MONS. P. GALEA S.

**JIEDA**

Lil 1-lmse bin fi Il-Malti	. G. M . A.
In-nemel	FERD. CATLEJA
Xebh (PoHijcA	ROSARTO BRIFFA
G o ieb vs Mi ew in	G. GALEA
Q omt Na seb ( <i>Poe ija</i> )	CARMELO CASSAR
G ax miet	u ft BONNICI
Ftakar ( <i>po ija</i> )	J P. VASSALLO
<i>Epihalamion</i>	' . ROSARIO BRIFFA
Is-sebàt ijiem tal- olqien	C. VASSALLO
Funerali Maltin	: WALER FAVA